

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 44

TIS^{ČR} - SZIF

6. listopadu 2003

týden 45/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	2
Státní zemědělský	Obchodní ceny	3
intervenční fond	Spotřebitelské ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

Ve 45. týdnu se průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek podzimní odrůdy Šampion I. jak. třídy snížila o 0,30 Kč/kg (o 3,1 %) na 8,80 Kč/kg. Snížila se i průměrná CZV výběrové třídy této odrůdy a to o 0,50 Kč/kg (o 4,6 %) na 9,60 Kč/kg. U raně zimní odrůdy Rubín I. jak. třídy se průměrná CZV snížila o 0,30 Kč/kg (o 2,9 %) na 10,30 Kč/kg. Průměrná CZV zimní odrůdy Golden Delicious I. jak. se naopak zvýšila o 0,50 Kč/kg (o 4,4 %) na 10,70 Kč/kg. U zimní odrůdy Starkrimson I. jak. třídy se snížila průměrná CZV o 0,60 Kč/kg (o 7,1 %) na 8,40 Kč/kg. Průměrná CZV zimní odrůdy Jonagored I. jak. třídy zůstala na úrovni předchozího týdne, tj. 12,50 Kč/kg.

Ve 45. týdnu se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 5,- do 12,10 Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 5,- do 19,- Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious se snížila průměrná NC proti předchozímu týdnu o 0,70 Kč/kg (o 7,1 %) na 8,60 Kč/kg, její průměrná OC poklesla o 1,80 Kč/kg (o 14,2 %) na 10,60 Kč/kg. Průměrná NC jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu činila 14,90 Kč/kg, jejich OC byla v průměru 18,40 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny stolních vinných hroznů se ve sledovaném týdnu snížily, NC bílých hroznů o 1,20 Kč/kg (o 4,1 %) na 27,- Kč/kg, jejich OC o 1,80 Kč/kg (o 5,3 %) na 33,20 Kč/kg, NC modrých hroznů o 2,30 Kč/kg (o 6,9 %) na 31,- Kč/kg, jejich OC o 2,50 Kč/kg (o 6,1 %) na 38,60 Kč/kg. Ve 45. týdnu se opět zvýšily průměrné obchodní ceny citrónů, NC o 1,30 Kč/kg (o 5,7 %) na 24,40 Kč/kg, OC o 1,20 Kč/kg (o 4,2 %) na 29,30 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 44. týdnu bylo do České republiky **dovezeno** celkem 66 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 12,90 Kč/kg. Tato jablka byla dovezena hlavně z Itálie (53 % - 35 t za 17,70 Kč/kg) a z Polska (39 % - 26 t za 5,70 Kč/kg). Ze Slovenska bylo dodáno 16 t (44 %) jablek na zpracování za 2,40 Kč/kg a 285 t (70 %) moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 2,80 Kč/kg. Z Ukrajiny pocházelo 120 t (30 %) moštových jablek za 0,90 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu bylo do ČR dovezeno 62 t hrušek za 12,20 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Polsko (32 % - 20 t za 2,90 Kč/kg) a Belgie (29 % - 18 t za 16,90 Kč/kg). Ve sledovaném týdnu se dovezlo 22 t švestek za 12,50 Kč/kg. Z Polska bylo dovezeno 13 t (59 %) za 5,70 Kč/kg, z Itálie 8 t (36 %) za 21,90 Kč/kg. Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 671 t za 22,90 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 478 t (71 %) hroznů za 22,60 Kč/kg.

Z České republiky bylo ve 44. týdnu **vyvezeno** celkem 2 429 t moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 3,60 Kč/kg. Do Německa bylo dodáno 2 350 (97 %) těchto jablek za 3,60 Kč/kg. Konzumních jablek bylo ve sledovaném týdnu vyvezeno celkem 30 t za 8,50 Kč/kg. Jejich hlavními odběrateli byly Švédsko (60 % - 18 t za 8,40 Kč/kg) a Slovensko (40 % - 12 t za 8,70 Kč/kg). Na Slovensko byly reexportovány 4 t broskví za 25,40 Kč/kg.

TIS^{ČR} SZIF

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny : 45. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 44. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Jablka					
Šampion (podzimní)	V	8,00	11,00	9,60	- 0,50
	I.	7,00	13,00	8,80	- 0,30
Bohemia (raně zimní)					
Gloster	V	10,00	16,00	12,30	+ 0,40
	I.	8,00	14,00	10,10	- 0,10
Rubín	V	8,00	16,00	10,30	- 0,30
	I.	8,00	14,00	10,30	- 0,20
Spartan	V	8,00	11,50	8,90	- 0,10
	I.	6,00	9,00	7,40	- 0,10
Golden Delicious (zimní)	V	10,50	14,00	12,40	- 0,10
	I.	8,00	15,00	10,70	+ 0,50
	II.	6,00	8,00	7,30	.
Florina	V	10,00	14,00	12,10	+ 0,30
	I.	9,00	11,00	9,80	- 0,30
Idared	V	8,00	16,00	10,50	+ 0,20
	I.	8,00	15,00	9,20	+ 0,10
Jonagold	V	10,00	14,00	12,20	- 0,10
	I.	8,50	13,00	10,50	- 0,20
Jonagored	V	11,50	13,50	12,50	0,00
Jonalord	I.	10,00	12,00	10,70	+ 1,40
Melrose	V	10,00	12,50	10,90	- 0,60
Starkrimson	V	8,00	12,00	9,80	- 0,10
	I.	7,00	12,00	8,40	- 0,60

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Spartan I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Spartan (raně zimní)									
	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.
2002	6,00	6,30	6,30	6,30	6,20	6,00	6,30	6,40	6,30	6,80
2003	8,80	8,40	8,40	8,30	8,40	8,40	8,10	7,70	7,50	7,40
% 03/02	146,7	133,3	133,3	131,7	135,5	140,0	128,6	120,3	119,0	108,8

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Rubín I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Rubín (raně zimní)							
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.
2002	10,00	9,90	10,10	9,90	10,00	9,80	9,90	9,30
2003	11,60	10,10	10,60	10,90	10,80	10,30	10,60	10,30
% 03/02	116,0	102,0	105,0	110,1	108,0	105,1	107,1	110,8

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Gold. Delicious I. jak. třídy v roce 2002 a 2003 Kč/kg

Rok/týden	Golden Delicious (zimní)							
	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.
2002	10,00	9,90	10,20	9,90	9,90	9,40	9,40	9,10
2003	11,30	10,80	10,80	10,80	10,30	10,20	10,20	10,70
% 03/02	113,0	109,1	105,9	109,1	104,0	108,5	108,5	117,6

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 45. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±45/44	minim.	maxim.	průměr	± 45/44
Jablka T								
Golden Delicious	5,90	11,05	8,60	- 0,70	8,30	13,00	10,60	- 1,80
Idared	6,20	11,90	10,10	0,00	9,40	14,00	12,20	- 0,50
Jonagold	11,00	11,90	11,50	- 0,10	13,00	14,00	13,80	- 0,30
Jonagored	5,00	11,90	8,90	- 0,10	5,00	14,00	10,70	0,00
Rubín	6,50	12,10	10,10	+ 0,20	9,90	19,00	13,90	+ 0,20
Šampion	7,00	11,05	8,70	0,00	8,40	13,00	10,30	- 0,10
Golden Delicious D	12,80	19,00	14,90	.	15,00	23,00	18,40	.
Hrušky D	10,60	25,00	19,60	- 0,50	12,70	33,20	22,90	- 0,40
Vinné hrozny bílé D	22,90	30,00	27,00	- 1,20	28,00	43,00	33,20	- 1,80
Vinné hrozny modré D	27,50	36,40	31,00	- 2,30	33,80	45,00	38,60	- 2,50
Banány	11,80	17,00	13,60	- 0,30	14,00	19,00	16,30	- 0,50
Citrony	18,00	28,10	24,40	+ 1,30	25,00	33,00	29,30	+ 1,20
Grapefruity bílé	16,60	21,50	18,80	- 1,10	19,50	25,30	23,50	- 0,90
Grapefruity červené	19,00	25,00	21,90	+ 0,50	24,00	30,00	27,00	+ 0,90
Mandarinky	16,10	23,80	19,10	- 1,00	19,00	28,90	23,00	- 0,50
Pomeranče	14,50	26,00	20,60	+ 0,10	17,00	30,60	23,90	+ 0,50
Kiwi	32,30	50,00	39,60	+ 1,60	38,00	62,00	47,10	+ 0,50
Ananas (ks)	28,00	43,60	33,20	+ 3,50	29,50	52,30	38,30	+ 3,60
Ořechy loupané	85,00	91,80	87,30	.	100,00	119,00	108,70	.
Kokos. ořech	5,60	7,00	6,50	.	8,20	9,50	8,90	.

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003

Kč/kg

Druh	Týden										
	32.	34.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.
Jablka	28,94	28,91	26,82	25,75	24,65	24,10	22,44	22,13	22,34	20,89	21,33
Banány	24,59	23,25	22,57	22,27	23,57	25,16	25,27	22,84	22,31	22,55	22,08
Pomeranče	32,12	32,89	32,85	32,58	31,92	32,34	33,25	34,10	35,04	34,95	35,95

Poznámka : Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 2.11. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 27.10. do 2.11.2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 27.10. do 2.11.2003 - t
Jablka stolní celkem	36 950	11,31	103	10 706	5,18	30
z toho :						
Golden Delicious	22 063	11,91	11	539	11,69	-
Granny Smith	1 536	15,96	14	6	15,06	-
Ostatní	13 351	9,79	77	10 160	4,83	30
Jablka moštová	2 725	2,34	405	25 847	3,57	2 429
Hrušky	3 988	17,86	62	62	12,52	-
Broskve	7 539	25,24	-	85	21,92	5
Nektarinky	10 277	26,10	-	88	28,95	1
Švestky	12 536	8,51	22	136	16,48	2
Stolní vinné hrozny	26 289	27,52	671	188	38,95	1

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

 Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Dovoz stolních vinných hroznů: říjen 2003

Země	Množství (t)	Kč/kg	%
Itálie	3 675	22,52	67,3
Řecko	211	21,43	3,9
Španělsko	135	24,68	2,5
Turecko	84	23,07	1,5
Ostatní EU	1 351	23,61	24,8
Celkem	5 457	19,19	100,0


Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 5.11. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Hrozny	Bulharsko	kg	500 000	23,12	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablka	Chorvatsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Chorvatsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.

Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 5.11. 2003 - pokračování tabulky

Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,38	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	uzavřeno	1.7. - 1. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17.7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	25,28	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny	.	kg	3 929 700	uzavřeno	2.1. - 14.9.

Pramen : www.cs. mfcz.cz

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny ovoce na Slovensku ve 44. týdnu 2003

SKK/kg

Druh ovoce, odrůda, kalibrace (mm)	Nákupní ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 42. týdnu	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 42. týdnu
Jablka tuzemsko						
Gala (65 - 70 mm)	7,00 - 13,16	10,89	- 1,83	14,00 - 20,00	18,22	+ 1,92
G. Delicious (nad 70 mm)	11,40 - 16,00	14,36	- 1,97	-	-	-
G. Delicious (65-70 mm)	10,00 - 15,00	11,89	- 0,06	12,00 - 22,00	17,91	+ 0,55
Gloster (65-70 mm)	12,28 - 13,16	12,72	.	-	-	-
Idared (nad 70 mm)	10,00 - 16,00	14,02	- 2,30	-	-	-
Idared (65-70 mm)	10,00 - 15,00	11,27	- 0,48	14,00 - 17,00	15,66	- 1,33
Jonagold (65-70 mm)	12,00 - 15,00	12,93	- 0,37	-	-	-
Šampion (nad 70 mm)	10,00 - 16,00	13,38	- 2,40	11,90 - 18,50	14,90	- 1,05
Šampion (65-70 mm)	10,00 - 12,28	11,07	- 1,21	-	-	-
průmyslové	2,00 - 4,00	2,50	+ 0,03	-	-	-
Golden Delicious dovoz	-	-	-	15,50 - 23,00	18,96	- 0,87
Hrušky dovoz	-	-	-	23,00 - 40,50	32,34	+ 1,16
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	27,90 - 45,00	37,76	+ 4,58
Vinné hrozny modré D	-	-	-	39,90 - 48,00	43,86	+ 0,14
Pomeranče	-	-	-	19,90 - 33,00	26,39	+ 0,54
Citróny	-	-	-	23,00 - 42,00	31,73	+ 7,01
Mandarinky	-	-	-	22,00 - 39,00	29,78	- 1,97
Grapefruity bílé	-	-	-	23,90 - 37,00	29,80	- 0,42
Grapefruity červené	-	-	-	26,90 - 46,00	38,22	- 4,26
Banány	-	-	-	17,00 - 22,00	19,10	- 0,38
Kiwi	-	-	-	43,00 - 79,00	57,88	- 1,77

Pramen : ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencia

Datum zjištění ceny : 28.10. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče (Navelina)	1 arroba (12,8 kg)	2,10	2,73
Citróny (Fino)	1 kg	0,24	0,30
Satsumy Owari	1 arroba (12,8 kg)	1,80	2,40
Klementinky Marisol	1 arroba (12,8 kg)	2,28	3,10
Oroval	1 arroba (12,8 kg)	2,40	3,40
Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	3,13	3,46
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	4,21	4,51

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,64 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 27.10. - 29.10. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	29.10.	28.10.	29.10.	27.10.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Antonówki	1,00 - 1,30	-	-	1,00 - 1,40
Cortland	0,75 - 1,20	-	1,20 - 1,33	-
Delikates	0,90 - 1,20	-	1,20 - 1,33	0,90 - 1,20
Gala	1,00 - 1,33	-	1,33 - 1,47	1,00 - 1,33
Gloster	1,00 - 1,33	1,00 - 1,30	-	1,20 - 1,33
Jonagold	1,00 - 1,33	-	1,33 - 1,67	-
Lobo	0,80 - 1,20	0,80 - 1,30	1,20 - 1,33	0,60 - 1,00
Rubin	-	1,00 - 1,67	-	1,20 - 1,30
Hrušky	3,00 - 4,50	1,50 - 3,50	3,50 - 4,00	1,50 - 4,00
Švestky	2,90 - 4,00	-	6,00 - 7,50	-
Broskve	-	-	-	1,80 - 4,50
Ovoce z dovozu				
Jablka	6,00 - 7,20	-	3,78 - 4,17	-
Hrušky	-	-	-	3,50 - 4,00
Broskve	4,50 - 6,00	6,20 - 6,20	-	4,00 - 4,50
Nektarinky	5,00 - 9,00	-	4,50 - 5,00	4,50 - 5,00
Citróny	5,00 - 6,30	4,90 - 5,60	5,80 - 6,00	5,00 - 6,00
Vinné hrozny	4,50 - 7,00	-	7,78 - 10,00	3,00 - 6,00
Banány	1,66 - 2,00	1,44 - 2,00	1,67 - 2,78	2,20 - 2,40
Pomeranče	3,00 - 4,50	4,00 - 4,60	4,60 - 4,80	4,00 - 5,50

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 22.10. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/42	± % 2003/41
Jablka								
Braeburn 70-80 mm	Německo	100 kg	-	80 - 95	83 - 94	80 - 95	92,40	- 5,9
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	-	70 - 80	81 - 94	75 - 80	82,00	- 0,5
Roter Boskoop 70-80 mm	Německo	100 kg	68 - 72	65 - 75	72 - 82	60 - 80	75,30	- 3,0
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	65 - 70	65 - 70	72 - 82	70 - 80	75,70	- 3,2
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	60 - 65	60 - 65	55 - 66	65 - 80	69,10	- 2,4
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	65 - 70	65 - 75	66 - 83	70 - 80	75,80	- 3,4
Jonagold 70-80 mm	Německo	100 kg	60 - 65	60 - 65	61 - 75	60 - 75	70,40	- 5,5
RubINETTE 70-80 mm	Německo	100 kg	-	-	83 - 93	80 - 95	86,70	- 0,2
Hrušky Williams (70-75)								
Alexander Lucas	Německo	100 kg	-	75 - 85	72 - 92	75 - 80	80,20	+ 0,1
Santa Maria	Itálie	100 kg	125-140	115-125	90-110	110-144	115,80	- 0,8
Švestky Hauszwetsche 28+	Německo	100 kg	90-125	95-110	80-110	90-130	123,90	- 5,9
Vinné hrozny Palieri								
Italia Tunnel	Itálie	100 kg	90-140	100-140	90-190	110-165	126,50	- 3,3
Sultana	Turecko	100 kg	120-170	150-170	120-170	130-170	141,90	- 1,1
Red Globe	Itálie	100 kg	100-130	110-130	120-140	110-154	121,20	- 2,5
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	10,5 - 12	12,5 - 14	11,9 - 13	13 - 13	13,00	- 1,7
Citróny	Španělsko	15 kg	15 - 17,5	16 - 18	16,5-18,5	12 - 17,5	15,70	+ 5,2
Pomeranče Valencia Late	JAR	15 kg	9 - 14	9 - 12	12 - 13,5	9,5 - 13	11,20	+ 2,3

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 21.10. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,01
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	0,67
Banány		1 kg	0,95
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,86

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,94 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 24.10. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Royal Gala		18 - 20 kg	16,51
Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	13,56
Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	12,38
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	18,28
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	13,89
Grapefruity červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	16,20
Mandarinky Tangeriny	Španělsko	9 - 10 kg	10,61

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,95 PLN

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny : 43. - 44. týden

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice					
	Istrie, Dalmácie, pobřeží		vnitrozemí		Chorvatsko	
	minim.	maxim.	minim.	maxim.	průměr 43.t.	± % 2003/41
Jablka	2,50	8,00	2,50	7,00	4,50	- 8,35
Hrušky	4,91	11,00	5,00	15,00	8,76	- 1,35
Hroznové víno	8,00	12,00	8,00	13,00	10,05	+ 9,72
Broskve	-	-	12,00	14,00	12,50	- 13,02
Nektarinky	-	-	15,00	15,00	15,00	+ 33,69
Mandarinky	4,09	9,00	5,00	7,00	5,98	- 24,59
Pomeranče	4,09	9,00	6,00	10,00	7,11	- 0,70
Citróny	4,91	10,00	7,00	8,00	7,28	- 2,28
Banány	2,86	6,00	4,00	8,00	4,55	- 1,73

Druh ovoce	Tržiště						Prodejny		
	Ist., Dalm., pobřeží		vnitrozemí		Chorvatsko		Chorvatsko		
	minim.	maxim.	minim.	maxim.	prům. 43.t	± % 41	minim.	maxim.	prům. 44.t
Jablka	3,50	12,00	2,50	12,00	6,54	- 0,91	2,99	13,00	7,51
Hrušky	7,00	15,00	5,00	15,00	11,12	+ 8,17	6,99	18,00	11,91
Hroznové víno	6,00	17,00	8,00	18,00	13,09	+ 9,45	9,90	20,00	14,50
Broskve	18,00	20,00	6,00	18,00	14,24	+ 7,39	8,69	20,00	14,92
Nektarinky	20,00	25,00	8,00	18,00	15,53	- 0,19	11,99	20,00	14,99
Švestka	-	-	5,00	8,00	6,50	- 15,25	7,99	22,00	14,33
Mandarinky	7,00	18,00	6,00	20,00	10,37	- 21,91	25,00	25,00	25,00
Pomeranče	8,00	14,00	6,00	12,00	10,22	+ 2,30	6,99	12,00	9,46
Citróny	8,00	15,00	6,00	12,00	10,69	+ 4,39	9,00	12,00	10,23
Banány	4,50	12,00	5,00	10,00	6,95	+ 8,26	4,49	8,00	6,09

Pramen : Tržištní informační systém u poljoprivredi - Tržiště voća i povrća

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 5.11. 2003

100 SKK - 77,284 Kč

1 PLN - 6,952 Kč

1 USD - 27,834 Kč

1 EUR - 31,930 Kč

1 HRK - 4,219

Stolní vinné hrozny v EU

	2003 p	2002	2001	2000	1999
Produkce (tis. t)					
Itálie	1 242,6	1 299,2	1 570,2	1 523,8	1 504,2
Španělsko	324,5	331,8	342,4	350,3	370,2
Řecko	.	340,0	328,4	315,9	287,0
Francie	64,4	61,0	79,3	96,5	102,2
Portugalsko	51,0	56,4	52,5	53,3	55,8
Celkem	.	2 088,4	2 372,8	2 339,7	2 319,3
Plocha (ha)					
Itálie	73 000	73 620	73 991	72 064	71 782
Španělsko	20 000	22 500	31 000	31 966	31 631
Řecko	19 000	19 000	19 000	19 000	18 500
Francie	8 900	9 000	9 400	10 186	10 704
Portugalsko	6 124	6 124	5 994	5 994	5 798
Celkem	127 024	130 244	139 385	139 210	138 415

Pozn.: p = předběžně, Zdroj: Eurostat, MAPA, Agreste, USDA

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, No. 157, October 2003

Likérka si zakládá vlastní sady

Během tří let bude v okolí Vizovic vysazeno více než 70 tisíc slivoní.

Vizovice - Vlastní švestkové sady se rozhodla založit vizovická likérka Rudolf Jelínek. Důvod? Na Valašsku pěstování švestek v posledních letech upadá a likérka musí dovážet surovinu pro výrobu své oblíbené slivovice z ciziny, většinou z balkánských zemí.

Zaměstnanci likérky vysadili první stromky minulý týden. Za tři roky by měly její švestkové sady dosáhnout rozlohy 55 hektarů. „Na takovou plochu je zapotřebí více než dvaadvacet tisíc stromků. Museli jsme si je nechat předpěstovat v ovocných školkách v České republice i v zahraničí,“ říká ředitel společnosti Pavel Dvořáček. V letošním roce se bude vysazovat prvních patnáct hektarů.

Pro srovnání - ve třicátých letech minulého století bylo na Vizovicku přibližně sto tisíc ovocných stromů a z toho více než 70 tisíc švestek. Nyní na Valašsku švestkové sady téměř vymizely a „trnky“ se pěstují jen pro osobní spotřebu obyvatel.

Pozemky Jelínkových sadů leží asi kilometr od likérky, v kopcích nad Vizovicemi. Zpracovaná

pěstitelská studie tyto lokality označila jako velmi příhodné pro pěstování švestek. Ovoce na nich sklizené má podle předpokladů sloužit především pro výrobu speciálních ročníkových slivovic k archivaci. Tento postup lze například ve vinařském oboru přirovnat k výrobě vín z pozdního sběru.

Pozemky společnost nakoupila v letech 2001 a 2002. Podle vedení firmy jsou už plně splaceny. Náklady na založení nových švestkových sadů odhaduje likérka na přibližně deset milionů korun. Část této investice pokryjí vlastní prostředky firmy a část dotace. „Na prvních 15 hektarů, které budeme vysazovat v letošním roce, jsme požádali o dotaci ministerstvo zemědělství, které podporuje zakládání nových sadů až do výše 100 tisíc korun na hektar. Bohužel tyto dotace skončí se vstupem České republiky do Evropské unie,“ říká Pavel Dvořáček.

Likérka za rok zpracuje několik tisíc tun ovoce, přičemž surovinu nakupuje nejen v tuzemsku, ale i v dalších 11 zemích.

Zdroj: Mladá fronta Dnes, 4.11. 2003

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR} SZIF Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová tel.: 222 871 596 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (TIS^{ČR} SZIF).

V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E-mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF.